Translated from Spanish

Permanent Mission of Peru to the United Nations

No. 7-1-SG/80

New York, 3 October 2016

Sir,

On instructions from the Government of the Republic of Peru, apointly with the Government of the Republic of Ecuadonave the honour to transmit to the Division of Ocean Affairs and the Law of the Sea (DOALOS) of the United Nations and the States Members of the Organization, the enclosed text together with thiet Declaration on the nternational Recognition of the Gulf of Guayaquil as a latoric Bay, signed by the Presidents of both countries on 23 November 2012.

The abovementioned Declaration is based customary international laspecifically, the Agreement by exchange of notes of identical content between the Republic of Peru and the Republic of Ecuador of 2 May 2011, which has since been registered with the United Nations Secretariat in conformity with Article 102 of the Charter of the United Nations relevant work done by experts of both countries.

In this regard, it is worth noting that the Gulf of Guayaquil is an area between Puntilla Santa Elena in Ecuador and Punta Cabo Blanco in Remose outer limis are defined by the point where the straight baselines of Peru and Ecuador antetele starting point of the maritime undary between the two States (03°23'31.65"S, 81°09'12.53"W ulmas 84). The waters of the Historic Bay enclosed the straight baselines of Peru and Ecuador, together with the soil and subsoil thereof, are intered waters under the sovereignty and jurisdiction of each one of the States, without prejudice to the freedoms of international navigation. The internal waters adjacent to both States are delimited by the geographical coordinate 03°23'31.65"S und 16 States 84, pursuant to the provisions of paragraph 5 of the above entioned Agreement 2 May 2011.

It should also be noted that the Declaration wisierved as a basis for the demonstrates the high level of cooperation and integration between Peru and Ecuration

## Joint Declaration on the International Recognition of the Gulf of Guayaquil as a Historic Bay

The Presidents of the Republic of Ecuador, his Excellency Mr. Rafael Correa Delgado, and the Republic of Peru, his Excellency Mr. Ollanta Humala Tasso, meeting in the city of Cuenca, Ecuador, on 23 November 2012 on the occasion of the presidential mæedithe sixth meeting of the Bnational Cabinet of Mnisters of Peru and Ecuador;

Considering that the Agreement by exchange of notes of identical content between Ecuador and Peru on maritime boundaries May 2011;

- (i) Reflected the commitment of bottountries to carry outbint actions for the recognition of the Gulf of Guayaquil as a Historic Bay (paragraph1)
- (ii) Decided that, in view of special circumstances if the area adjacent to the langula dary between the two countries be boundary between the naritime areas ver which both States have sovereignty or sovereign rights and jurisdiction shall extend ageographial parallel 03°23'31.65'S underWGS 84 (paragraph 2)
- (iii) Decided that the starting point of the maritime boundars hall be set at the point of convergence between the baselines of Peru and Ecuador (paragraph 3) and that such maritime boundary shall extend up to 200 nautical miles from that point (paragraph 4)
- (iv) Decided that the internal waters adjacent **ttb** Satates shall be **dre**arcatedby geographial parallel03°23'31.65'S underWGS84 and that thire ternal waters of each State shall be defined without prejudice to the freedoms of international navigation **cuaster** mary international law, as reflected **th**e 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea (paragraph 5)

Considering that the Gulf of Guayaquil is a geographice which stretches from the Puntilla de Santa Elena in Ecuador to Cabo Blanco in Peru:

Bearing in mind the histor, legal, cartographs and geomorphologal surveys carried out by the joint PertEcuador working group in support to be Joint Declaration on the ternational Recognition of the Gulf of Guayaquil as a Historic Beferred to inthe 'Declaración Presidencial Fortaleciendo la Integración para la Inclusión Social y el Desarrollo Sosten (Plæsidential Declaration aimed at enhancing integration to promote social inclusion and sustainable developmentof 29 February 2012;

Bearing in mind that the waters of the Gulf of Guayaquil have historically been under the sovereignty and jurisdiction of each State in their respective seictories of its unique geographial conditions and ecosystem and recognizing that the Gulf Guayaquil has been viewed by the people of Ecuador and Pera asajorarea for the exploitation of natural resources, trade and shipping

Bearing in mind that Peru and Ecuador have hisabyiexercised sovereignty and jurisdiction over their respective sectors of the Gulf of Guayaquil, as reflective legislation including legislation on baselines enacted by each State;

Considering the prospectopened up for both States and their peoplets by present Joint Declaration with respect to cooperation; the conservation, exploration and sustainable exploitation of the resources of Guayaquil; addressing issues such as climate change; and the need to combat illicit activities more effetively in accordance with their espective legislation and addressing security threats

## Hereby declare that:

I. The Gulf of Guayaquil, an area between Puntilla de Santa Elena in Ecuador and Cabo Blanco in Peru, is a Historic Bay

- II. The outer limit of the Historic Bayshall be defined by the point at which the straight baselines of Peru and Ecuador meet at the starting point of the maritime boundary between the two States (03°23'31.65"S, 81°09'12.58" under WGS84)
- III. The waters of the Historic Bayithin the straight baselines of Peru and Ecuador, together with the soil and subsoil thereof, are internal waters the bovereignty and jurisdiction of each of the declaring States, without prejudice to the freedoms of international navigation under customary international law, as reflective the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea:
- IV. Both States shall undertake further studies and strengthen cooperation with the aim of fostering the social inclusion and development of their peepleecially the inhabitants of the Gulf of Guayaquil. To that end, the two States shall enter into agreements relating to the conservation, exploration and sustainable exploitation of the resources of the Gulf of Guayaquil addressing limate change, combing illicit activities and other issues of common interestey shall enter into individual agreements with regard to the exploitation of shared natural resources such as oil and gas, in the maritime boundary area between both States
  - V. Both States shall submite present Joint Declaration to the United Nations

(Signed) Rafael Correa Delgado President of the Republic of Ecuador (Signed) Ollanta Humala Tasso President of the Republic of Peru Permanent Mission of Ecuador to the United Nations

Note No. 42-179/2016

New York, 3 October 2016

Sir.

On instructions from the Government of the Republic of Ecuadand jointly with the Government of the Republic of Petuhave the honour to transmit to the Division of Ocean Affairs and the Law of the Sea (DOALOS) of the United Nations and the States Members of the Organization, the enclosed text together with the Joint Declaration on the International Recognition of the Gulf of Guayaquil as a Historic Bay, signed by the Presidents of both countries on 23 November 2012.

The abovementioned Declaration is based on customary international law, specifically, the Agreement by exchange of notes of idealtcontent between the Republic of Peru and the Republic of Ecuador of 2 May 2011, which has since been registered with the United Nations Secretariat in conformity with Article 102 of the Charter of the United Nations. It also reflects relevant work done by experts of both countries.

In this regard, it is worth noting that the Gulf of Guayaquil is an area between Puntilla Santa Elena in Ecuador and Punta Cabo Blanco in Peru, whose outer limits are defined by the point where the straight baselines of Reand Ecuador meet at the starting point of notation boundary between the two States (03°23'31.65"S, 81°09'12.53"W under 84). The waters of the Historic Bay enclosed by the straight baselines of Peru and Ecuador, together with the soil and subsoil thereof, are internal waters under the sovereignty and jurisdiction of each one of the States, without prejudice to the freedoms of international navigation. The internal waters adjacent to both States are delimited by the geographical coordinate 03°23'31.65"S under 84, pursuant to the provisions of paragraph 5 of the abovementioned Agreement of 2 May 2011.

It should also be noted that the Declaration which served as a basis for this letter demonstrates the high level of cooperation and integration and Ecuador and the determination of both States to strengthen joint efforts in various fields for the benefit of the people, especially the riparian inhabitants of the Gulf of Guayaquil in both countries.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(Signed) Horacio Hernán Sevilla Borja

Ambassador

Permanent Representative of Ecuatoothe United Nations

His Excellency
Ban Ki-moon
SecretaryGeneral of the United Nations
New York